Fisher-Price

J6665

Laughtop™
Ordinateur Malin

(ENG) This toy is English speaking.
(FR) Jouet d'expression anglaise.

Fun2Learn™

www.fisher-price.com

(ENG) Ready For More Learning Fun?
(FR) Prêts pour apprendre davantage ?

(ENG) Look for other great Fun 2 Learn™ toys - each with different skills to practice!
Each sold separately and subject to availability.

(FR) Découvrez d'autres jouets Fun2Learn™ – chacun permet d'exercer des habiletés différentes !
Tous vendus séparément. Certains produits peuvent ne pas être commercialisés.

J6870

J7935

J6666

J7936

(ENG) Consumer Information
(FR) Informations aux consommateurs

(ENG)
- Please keep this instruction sheet for future reference, as it contains important information.
- Requires three "AA" batteries (included).
- Adult assembly is required for battery replacement.
- Tool needed for battery replacement: Phillips screwdriver (not included).

Visit us at www.fisher-price.com

Questions? 1-800-432-5437

Mattel Canada Inc., 6155 Freemont Blvd., Mississauga. Ontario L5R 3W2.

(FR)
- Conserver ce mode d'emploi pour s'y référer en cas de besoin car il contient des informations importantes.
- Fonctionne avec trois piles AA (incluses).
- Le remplacement des piles doit être effectué par un adulte.
- Outil nécessaire pour le remplacement des piles : un tournevis cruciforme (non inclus).

Notre site web :

www.service.fisher-price.com

Questions ? 1-800-432-5437

Mattel Canada Inc., 6155 Freemont Blvd., Mississauga, Ontario L5R 3W2.

(ENG) Care (FR) Entretien

(ENG)
- Wipe this toy with a clean cloth dampened with a mild soap and water solution. Do not immerse this toy.
- This toy has no consumer serviceable parts. Please do not take this toy apart.

(FR)
- Nettoyer ce jouet avec un chiffon propre légèrement imbibé d'eau savonneuse. Ne pas plonger le jouet dans l'eau.
- Il n'existe pas de pièce de rechange pour ce jouet. Ne pas démonter le jouet.

(ENG) Before First-Time Use
(FR) Avant la première utilisation

(ENG) ⚠ CAUTION
(FR) ⚠ ATTENTION !

(ENG) Please keep small parts such as plastic tabs out of children's reach. Throw the plastic tab away.

(FR) Tenir hors de la portée des enfants les petites pièces, comme les pattes en plastique. Jeter la patte en plastique.

(ENG) **Note:** A plastic tab was attached to the toy for in-store demonstration purposes. While the tab may have already been removed, check the bottom of the toy to be sure. If the plastic tab is still attached, pull and remove the tab from the toy. Throw the plastic tab away.

(FR) **Remarque :** Une languette en plastique a été fixée au jouet afin de pouvoir l'essayer en magasin. Cette languette a peut être déjà été retirée. Regarder sous le jouet pour vérifier. Si la languette en plastique y est toujours, tirer sur la languette pour l'enlever. Jeter la languette en plastique.

(ENG) ICES-003
(FR) NMB-003

(ENG) This Class B digital apparatus complies with Canadian ICES-003.

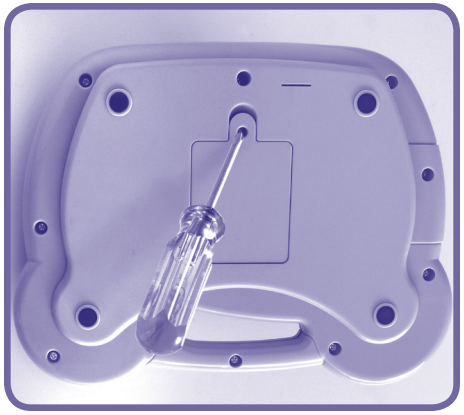
(FR) Cet appareil numérique de la classe B est conforme à la norme NMB-003 du Canada.

Fisher-Price, Inc., a subsidiary of Mattel, Inc. East Aurora, New York 14052, U.S.A.
©2006 Mattel, Inc. All Rights Reserved. ® and ™ designate U.S. trademarks of Mattel, Inc.
Fisher-Price, Inc., une filiale de Mattel, Inc., East Aurora, New York 14052, É.-U.
©2006 Mattel, Inc. Tous droits réservés. ® et ™ désignent des marques déposées de Mattel, Inc. aux É.-U.

PRINTED IN CHINA/IMPRIMÉ EN CHINE

J6665pr-0820

(ENG) Battery Replacement
(FR) Remplacement des piles



(ENG) **For best performance, we recommend replacing the batteries that came with this toy with three, new "AA" (LR6) alkaline batteries.**

- Locate the battery compartment on the bottom of the toy.
- Loosen the screw in the battery compartment door with a Phillips screwdriver. Remove the battery compartment door. Remove the batteries and throw them away.
- Insert three "AA" (LR6) **alkaline** batteries, as indicated inside the battery compartment.

Hint: *We recommend using* ***alkaline*** *batteries for longer battery life.*

- Replace the battery compartment door and tighten the screw with a Phillips screwdriver. Do not over-tighten.
- When sounds or lights from this toy become faint or stop, it's time for an adult to change the batteries!

(FR) **Pour un meilleur résultat, il est conseillé de remplacer les piles fournies avec le jouet par trois piles alcalines neuves AA (LR6).**

- Repérer le compartiment des piles situé sous le jouet.
- Dévisser le couvercle du compartiment des piles avec un tournevis cruciforme. Retirer le couvercle du compartiment des piles. Retirer les piles usées et les jeter.
- Insérer trois piles **alcalines** neuves AA (LR6) comme indiqué à l'intérieur du compartiment.

Conseil : *Il est recommandé d'utiliser des piles* ***alcalines*** *car elles durent plus longtemps.*

- Replacer le couvercle et serrer la vis avec un tournevis cruciforme. Ne pas trop serrer.
- Lorsque les sons ou les lumières du jouet faiblissent ou s'arrêtent, il est temps pour un adulte de changer les piles.

(ENG) • Protect the environment by not disposing of this product with household waste (2002/96/EC). Check your local authority for recycling advice and facilities (Europe only).

(FR) • Protéger l'environnement en ne jetant pas ce produit dans les ordures ménagères (2002/96/EC). Consulter votre municipalité pour obtenir des conseils sur le recyclage et connaître les centres de dépôt de votre région.

(ENG) Battery Safety Information
(FR) Mises en garde au sujet des piles

(ENG) **Shown Actual Size**
(FR) **Taille réelle**

(ENG) In exceptional circumstances, batteries may leak fluids that can cause a chemical burn injury or ruin your product. To avoid battery leakage:

- Do not mix old and new batteries or batteries of different types: alkaline, standard (carbon-zinc) or rechargeable (nickel-cadmium).
- Insert batteries as indicated inside the battery compartment.
- Remove batteries during long periods of non-use. Always remove exhausted batteries from the product. Dispose of batteries safely. Do not dispose of this product in a fire. The batteries inside may explode or leak.
- Never short-circuit the battery terminals.
- Use only batteries of the same or equivalent type, as recommended.
- Do not charge non-rechargeable batteries.
- Remove rechargeable batteries from the product before charging.
- If removable, rechargeable batteries are used, they are only to be charged under adult supervision.

(FR) Lors de circonstances exceptionnelles, des substances liquides peuvent s'écouler des piles et provoquer des brûlures chimiques ou endommager le jouet. Pour éviter tout écoulement des piles :

- Ne pas mélanger des piles usées avec des piles neuves ou différents types de piles : alcalines, standard (carbone-zinc) ou rechargeables (nickel-cadmium).
- Insérer les piles comme indiqué à l'intérieur du compartiment des piles.
- Enlever les piles lorsque le produit n'est pas utilisé pendant une longue période. Ne jamais laisser des piles usées dans le produit. Jeter les piles usées dans un conteneur réservé à cet usage. Ne pas jeter ce produit au feu. Les piles incluses pourraient exploser ou couler.
- Ne jamais court-circuiter les bornes des piles.
- Utiliser uniquement des piles de même type ou de type équivalent, comme conseillé.
- Ne pas recharger des piles non rechargeables.
- Les piles rechargeables doivent être retirées du produit avant la charge.
- En cas d'utilisation de piles rechargeables, celles-ci ne doivent être chargées que par un adulte.

(ENG) A Laptop Just for Kids! (FR) Un ordinateur rien que pour les enfants !

(ENG) 4 Modes of Learning Fun

Slide the mode switch to choose a mode.

(FR) 4 modes d'apprentissage par le jeu

Sélectionner un mode en faisant glisser la manette.

(ENG) Letters
(FR) Lettres

(ENG) Phonics
(FR) Prononciation

(ENG) Tunes
(FR) Chansons

(ENG) Games
(FR) Jeux

(ENG) Slide the power/volume switch to either on with low volume; on with high volume; or off O.

(FR) Glisser le bouton alimentation/volume sur marche à volume faible, marche à volume fort ou arrêt O.

(ENG) Fun Button
(FR) Bouton rigolo

(ENG) Mouse
(FR) Souris

(ENG) Letters

- Touch a letter on the keyboard. Listen to the letter spoken, the letter sound and a word that starts with the letter. Look at the screen to see the letter along with a picture of an object that starts with that letter.
- Press the fun button at any time for e-mail role play or to see fun graphics on the screen.
- Move the mouse to scroll through the alphabet on the screen.

(FR) Lettres

- Toucher une lettre sur le clavier. Le nom de la lettre ainsi qu'un mot commençant par cette lettre sont émis. La lettre apparaît à l'écran ainsi que l'image d'un objet commençant par cette lettre.
- Appuyer sur le bouton rigolo à tout moment pour jouer à envoyer un courriel ou pour voir des dessins amusants à l'écran.
- Bouger la souris pour faire défiler l'alphabet à l'écran.

(ENG) Phonics

- It's raining letters! As letters appear on the screen you'll hear its phonic sound. Press the letter on the keyboard to "catch" the letter. Press the correct letter and score a point. Catch all the letters and move up to the next level.

(FR) Prononciation

- Il pleut des lettres ! À mesure que les lettres apparaissent à l'écran, la prononciation des lettres sera émise. Appuyer sur la lettre du clavier pour «attraper» la lettre. Appuyer sur la bonne lettre et marquer un point. Attraper toutes les lettres et passer au niveau supérieur.

(ENG) Tunes

- Press any key in the top row to hear individual notes on the scale.
- Press any of the lower keys to hear a short ditty. Press another key to add to your "song".
- Press the fun button at any time for e-mail role play or to see fun graphics on the screen.
- Move the mouse to scroll through the alphabet on the screen.

(FR) Chansons

- Appuyer sur n'importe quelle touche de la rangée supérieure pour entendre des notes de la gamme.
- Appuyer sur une touche des rangées inférieures pour entendre un fragment musical. Appuyer sur une autre touche pour compléter sa «chanson».
- Appuyer sur le bouton rigolo à tout moment pour jouer à envoyer un courriel ou pour voir des dessins amusants à l'écran.
- Bouger la souris pour faire défiler l'alphabet à l'écran.

(ENG) Games

- Move the mouse left or right to choose a game. Click the mouse to make your choice.

"Don't Let the Mouse Escape"

- Move the mouse side-to-side or up and down to stop the mouse on screen from "escaping." When you advance to the next level, the mouse moves quicker.

"Where's the Cheese?"

- Use the mouse to move through the maze and find the cheese. Get the cheese and move to a different maze.

(FR) Jeux

- Déplacer la souris vers la gauche ou la droite pour choisir un jeu. Cliquer avec la souris pour sélectionner un jeu.

«Il ne faut pas laisser la souris s'échapper !»

- Déplacer la souris de gauche à droite ou de haut en bas pour empêcher la souris à l'écran de «s'échapper». Lorsque l'enfant passe au niveau supérieur, la souris bouge plus vite.

«Où est le fromage ?»

- Utiliser la souris pour se déplacer dans le labyrinthe et trouver le fromage. Après avoir trouvé le fromage, aller vers un autre labyrinthe.